

Pekudei: Exodus 40: 17-38

17 In the first month of the second year, on the first of the month, the Tabernacle was set up.

18 Moses set up the Tabernacle, placing its sockets, setting up its planks, inserting its bars, and erecting its posts.

19 He spread the tent over the Tabernacle, placing the covering of the tent on top of it—just as the Eternal had commanded Moses.

20 He took the Pact and placed it in the ark; he fixed the poles to the ark, placed the cover on top of the ark,

21 and brought the ark inside the Tabernacle. Then he put up the curtain for screening, and screened off the Ark of the Pact—just as the Eternal had commanded Moses.

22 He placed the table in the Tent of Meeting, outside the curtain, on the north side of the Tabernacle.

23 Upon it he laid out the setting of bread before the Eternal—as the Eternal had commanded Moses.

24 He placed the lampstand in the Tent of Meeting opposite the table, on the south side of the Tabernacle.

25 And he lit the lamps before the Eternal—as the Eternal had commanded Moses.

26 He placed the altar of gold in the Tent of Meeting, before the curtain.

27 On it he burned aromatic incense—as the Eternal had commanded Moses.

28 Then he put up the screen for the entrance of the Tabernacle.

יז ויהי בחדש הראשון בשנה השנית
באחד לחדש הוקם המשכן :

יח ויקם משה את המשכן ויתן
את אדניו וישם את קרשיו ויתן
את בריתיו ויקם את עמודיו :
יט ויפרש את האהל על המשכן וישם
את מכסה האהל עליו מלמעלה כאשר
צוה יהוה את משה :

כ ויקח ויתן את העדות אלהאון וישם
את הבדים על הארון ויתן את הכפרת
על הארון מלמעלה :
כא ויבא את הארון אל המשכן וישם את
פרכת המסך וישך על ארון העדות
כאשר צוה יהוה את משה :

כב ויתן את השלחן באהל מועד על ירך
המשכן צפנה מחוץ לפרכת :

כג ויערך עליו ערך לחם לפני יהוה
כאשר צוה יהוה את משה :

כד וישם את המנרה באהל מועד נכח
השלחן על ירך המשכן נגבה :

כה ויעל הנרות לפני יהוה כאשר צוה
יהוה את משה :

כו וישם את מזבח הזהב באהל מועד
לפני הפרכת :

כז ויקטר עליו קטרת סמים כאשר צוה
יהוה את משה :

כח וישם את מסך הפתח למשכן :

29 At the entrance of the Tabernacle of the Tent of Meeting he placed the altar of burnt offering. On it he offered up the burnt offering and the meal offering—as the Eternal had commanded Moses.

30 He placed the laver between the Tent of Meeting and the altar, and put water in it for washing.

31 From it Moses and Aaron and his sons would wash their hands and feet; **32** they washed when they entered the Tent of Meeting and when they approached the altar—as the Eternal had commanded Moses.

33 And he set up the enclosure around the Tabernacle and the altar, and put up the screen for the gate of the enclosure. When Moses had finished the work,

34 the cloud covered the Tent of Meeting, and the Presence of the Eternal filled the Tabernacle.

35 Moses could not enter the Tent of Meeting, because the cloud had settled upon it and the Presence of the Eternal filled the Tabernacle.

36 When the cloud lifted from the Tabernacle, the Israelites would set out, on their various journeys;

37 but if the cloud did not lift, they would not set out until such time as it did lift.

38 For over the Tabernacle a cloud of the Eternal rested by day, and fire would appear in [the cloud] by night, in the view of all the house of Israel throughout their journeys.

כט ואת מזבח העֹלָה שָׁם פָּתַח מִשְׁכַּן אֹהֶל־מוֹעֵד וַיַּעַל עָלָיו אֶת־הָעֹלָה וְאֶת־הַמִּנְחָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה :

ל וַיִּשֶׂם אֶת־הַכֵּיֹר בֵּין־אֹהֶל מוֹעֵד וּבֵין הַמִּזְבֵּחַ וַיִּתֵּן שָׁמָּה מַיִם לְרַחֲצָה :

לא וַרְחֲצוּ מִמֶּנּוּ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וּבְנָיו אֶת־יְדֵיהֶם וְאֶת־רַגְלֵיהֶם :
לב בַּבָּאִים אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד וּבִקְרֹבָתָם אֶל־הַמִּזְבֵּחַ יְרַחֲצוּ כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה :

לג וַיִּקַּם אֶת־הַחֲצָר סָבִיב לְמִשְׁכַּן וּלְמִזְבֵּחַ וַיִּתֵּן אֶת־מַסְדָּךְ שַׁעַר הַחֲצָר וַיִּכַּל מֹשֶׁה אֶת־הַמְּלָאכָה :

לד וַיִּכַּס הָעֶנָן אֶת־אֹהֶל מוֹעֵד וּכְבוֹד יְהוָה מָלֵא אֶת־הַמִּשְׁכָּן :

לה וְלֹא־יָכַל מֹשֶׁה לְבוֹא אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד כִּי־שָׁכַן עָלָיו הָעֶנָן וּכְבוֹד יְהוָה מָלֵא אֶת־הַמִּשְׁכָּן :

לו וּבַהֲעֵלוֹת הָעֶנָן מֵעַל הַמִּשְׁכָּן יִסְעוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל בְּכֹל מִסְעֵיהֶם :

לז וְאִם־לֹא יַעֲלֶה הָעֶנָן וְלֹא יִסְעוּ עַד־יוֹם הָעֹלָתוֹ :

לח כֹּל עֵנָן יְהוָה עַל־הַמִּשְׁכָּן יוֹמָם וְאֵשׁ תִּהְיֶה לַיְלָה בּוֹ לְעֵינֵי כָל־בֵּית־יִשְׂרָאֵל בְּכָל־מִסְעֵיהֶם :